

НОВОЕ В РУССКОЙ ЛЕКСИКЕ

СЛОВАРНЫЕ МАТЕРИАЛЫ-77

А-Я

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

НОВОЕ В РУССКОЙ ЛЕКСИКЕ

Словарные
материалы — 77

Под редакцией
Н. З. КОТЕЛОВОЙ



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1980

Н. З. КОТЕЛОВА, В. П. ПЕТУШКОВ,
Ю. Е. ШТЕЙНСАПИР, Н. Г. ГЕРАСИМОВА

Новое в русской лексике. Словарные матери-
H74 алы — 77/Н. З. Котелова, В. П. Петушков,
Ю. Е. Штейнсапир, Н. Г. Герасимова; Под ред.
Н. З. Котеловой.— М.: Рус. яз., 1980.— 176 с.—
В надзаг.: АН СССР, Ин-т рус. яз.

Выпуск серии «Новое в русской лексике» Словарные материалы — 77 представляет собой экспериментальное издание. Он содержит лексикографическое описание не зафиксированных в словарных изданиях слов, новых значений слов, словосочетаний из периодической печати года. Часть из этих лексических новшеств представляет собой слова разовые, образованные «на случай», окказиональные и индивидуально-авторские. Эти разряды слов ранее в словари не включались.

К новым словам в выпуске приводится этимолого-словообразовательная справка.

Серия предназначена для филологов, переводчиков, преподавателей русского языка, писателей и др.

4602020000

Н $\frac{70105-023}{015(01)-80}$ 155-80

81.2P-4
4P (03)

© Издательство «Русский язык», 1980

ПРЕДИСЛОВИЕ

«Русский язык неисчерпаемо богат и все обогащается с быстротой поражающей»¹, — писал А. М. Горький. Обогащение языка — это появление новых слов, новых значений слов, новых выражений и устойчивых сочетаний, которое отражает изменения в составе и свойствах предметов и явлений объективного мира, в общественной деятельности человека и работе человеческого сознания или является результатом внутриязыковых процессов.

Собирание и изучение новых слов, значений слов и выражений играет большую роль в общественно-историческом, культурно-познавательном и лингвистическом отношениях. Исследование их состава, структуры, значения, функций способствует изучению многих конкретных вопросов лексикологии, грамматики, стилистики. Потребность в изданиях, знакомящих с лексическими новообразованиями, остро испытывают читатели современной литературы и прессы, и в первую очередь переводчики, которые встречаются с большими трудностями при переводе новых слов и значений на иностранные языки и языки народов СССР, а также преподаватели русского языка. Для специалистов-лингвистов пополнения лексики служат материалом для изучения путей развития языка, его связей с обществом, для изучения словообразования.

Лексикографы давно ищут пути удовлетворения такой потребности. Прежде всего они стремятся отразить фактическое состояние словарного состава к моменту выхода словаря в свет. Но подготовка и издание словарей состоят из ряда трудоемких этапов, и словари, содержащие описание десятков и сотен тысяч единиц, не ставят специальной задачи отразить лексику сегодняшнего дня.

Отставание с регистрацией новой лексики русского языка было в значительной степени преодолено с началом издания русских словарей новых слов, первый из которых вышел в 1971 г. и отражает в основном пополнение словарного состава русского литературного языка в 60-е годы², готовится второй, представляющий лексические инновации 70-х гг., запланирован третий, который должен отразить лексические новшества следующего периода. Они были задуманы как мобильные, оперативные издания — указатели, бюллетени, в ходе же работы превратились в словари, так как слишком велик оказался объем того, что надлежало в них включить. Большой и разнообразный материал, при этом материал новый, требует значительного времени для его обработки; широкий круг привлекаемых при подготовке словарей новых слов источников периодической печати (насчитывающий около пятидесяти названий) обуславливает необходимость учета нормативного аспекта. В ре-

¹ Горький А. М. Собр. соч. В 30-ти т. М., 1953, т. 24, с. 491.

² Новые слова и значения. Словарь-справочник по материалам прессы и литературы 60-х годов / Под ред. Н. З. Котеловой, Ю. С. Сорокина. М., 1971.

зультате интервал между выходом первого и второго словарей новых слов приближается к десяти годам, а интервал между последним обследованным годом, датирующим материалы, и годом выхода словаря — четыре, пять лет.

Таким образом, остается актуальной задача оперативной и объективной информации о лексических инновациях в русском языке. С другой стороны, разработка материалов по новой русской лексике (прежде всего материалов прессы) показала целесообразность отражения разнообразных процессов словотворчества, реализуемых в русской речи новейшего периода. Изучение этих процессов помогло бы ответить на вопросы, когда, как и почему рождаются или входят в литературный язык новые слова, какие из них приживаются в языке, какие так и остаются мало употребительными или употребленными один раз, на случай.

Настоящее издание начинает серию «Новое в русской лексике», которая будет состоять из ряда книжек-тетрадей, содержащих отсутствующие в лексикографических изданиях новые слова, новые значения слов и выражения, зарегистрированные по текстам массовых периодических изданий в определенный период времени. Интервал между выпусками будет один-два года.

Особенностью этого издания является то, что в нем ставится задача представить новый лексический материал, извлеченный из сравнительно небольшого списка источников по ограниченному хронологическому срезу, с возможной объективностью и максимальной полнотой, делается попытка показать поток стихийной языковой жизни, продемонстрировать факты рождения, изменения или вхождения в язык слов во всем их многообразии. Это и собственно новообразования, и возрождение старых слов, и вхождение из других языков, и переход слов и выражений из диалектов и специальных языков в литературный язык, из устной в письменную речь, и появление у слов новых значений, возникновение непереводаемых пословно выражений или устойчивых сочетаний, требующих пояснений.

Выпуски серии, кроме лексики, обычно помещаемой в толковые словари, будут включать в себя слова «однократного» употребления в потоке речи — так называемые окказиональные и индивидуально-авторские слова. Отказываться от включения в выпуски настоящей серии подобных слов представляется нецелесообразным не только потому, что ставится задача охвата разнообразных процессов образования слов, но и потому, что эти выпуски отражают подвижный, текучий материал, не позволяющий строго разграничивать слова «речевые», разового употребления, и слова «языковые», воспроизводимые, общеупотребительные. При установлении словника словарей новых слов слова языковые противопоставляются речевым как употребленные многократно, в разных источниках. В выпусках же начинающейся настоящим изданием серии многие слова будут зарегистрированы однократно. От задачи установления не только появления слов, но и степени их употребительности приходится отказаться, так как это неизбежно приведет к расширению хронологических рамок исследуемого периода, увеличению списка источников, т. е. опять к созданию словаря.

Слова (а также значения и выражения) окказиональные и индивидуально-авторские составляют значительную часть всех неологизмов современного русского языка, они отражают собственно народное словотворчество и художественное словотворчество мастеров

слова, интересны для изучения словообразования, часто несут экспрессивно-стилистическую нагрузку и т. д. В лингвистической и общефилологической литературе изучаются неологизмы, принадлежащие отдельным авторам — писателям, поэтам, журналистам, но они не обрабатываются лексикографически. Вне поля зрения остаются при этом окказиональные и индивидуально-авторские слова и выражения, появляющиеся в периодической печати. Важно отражение качественного и количественного соотношения общеупотребительных слов и слов однократного употребления в речи, которое должны учитывать, в частности, лексикографы, переводчики, имеющие дело с материалами периодики.

Особенностью серии «Новое в русской лексике» является также более широкий допуск включаемого материала по сравнению с толковыми словарями. Это касается некоторых лингвистических разрядов слов — производных от собственных имен, аббревиатур, числительных, сложных слов с дефисным написанием и некоторых других. Такое расширение материала также подчинено задаче объективного и полного отражения всего разнообразия языковых явлений, характеризующих лексику в ее движении.

Стремлением к объективной регистрации языковых явлений обусловлен отказ авторов от решения вопроса о включении в настоящее издание новых слов на основании их оценок со стороны нормативности, системности, «удачности», выразительности, эстетических качеств и т. д. Авторы не считают при этом, что лингвисты должны устраниться от осуществления языковой политики. Напротив, они полагают, что объективная картина развития лексики русского языка в словарных изданиях поможет изучению вопроса как о положительных, так и отрицательных тенденциях такого развития и предоставит возможность делать заключения и рекомендации в отношении употребления тех или иных слов и выражений, использования определенных словообразовательных моделей.

Представляется, что такой подход не может привести к нежелательным результатам в аспектах культуры речи, так как при описании материалов будут применяться стилистические ремарки, индивидуально-авторские и окказиональные слова будут отличаться своим оформлением от общеупотребительных или входящих в употребление слов. Кроме того, учитывается, что источники для этой серии ограничены небольшим кругом авторитетных массовых изданий, материалы которых должны тщательно обрабатываться в отношении литературно-языковой нормы.

Авторами принято правило не включать слова не только имеющиеся в толковых словарях, но и слова, зарегистрированные в Большой Советской Энциклопедии, Словаре Даля, Политехническом словаре, специальных лингвистических словарях, например, в Орфографическом словаре, Словаре сокращений, «Слитно или раздельно?», или в материалах словарных картотек Института русского языка АН СССР, накапливающихся уже около столетия и насчитывающих более 10 миллионов цитат из разнообразных источников.

Первый выпуск начинающейся серии включает около 1500 слов, значений слов и выражений, большую часть из них составляют новые слова, значения слов и словосочетания, не зафиксированные существующими лексикографическими источниками; около 400 являются разовыми, образованными на случай. Кроме того, около 500 слов даны списком, без описания. Широко известные общеупотребительные в 70-е годы неологизмы представлены в выпуске не-

большим количеством. Последние составили содержание второго словаря «Новые слова и значения» (более 4500 словарных единиц), например слова: *наставничество, универсам, акселерат, девятиэтажка, жигули, безотходный, сыроедение, вешизм, радиопоиск, НТР, сад-ясли, фломастер, узонщик, попутка* и др.; новые значения слов: *банк* (чего), *разрядка, бегунок, стенка, лапша, вирус* (чего), *однозначность, вакуум, взрыв, выйти* (из кого), *разгон, зебра, пенал* и под.; устойчивые сочетания: *гореть синим пламенем, вызвать на ковер, так на так, момент истины, разведка боем* (перен.), *красная суббота, театр одного актера, знак качества, линейка готовности, обратная связь* и под. Последний обследованный для этого словаря год — 1976. Настоящий выпуск выходит из печати раньше этого словаря, хотя отражает новообразования более позднего периода времени. Это обстоятельство учитывалось при определении содержания выпуска, представляющего собой ограниченный временными рамками срез, объективно и с возможной полнотой информирующий о зарегистрированных в этот период лексических инновациях. Его содержание отражает результаты исчерпывающего обследования ряда источников периодической печати за три месяца 1977 года: апрель, май, июнь.

1977 год ознаменовался важнейшим политическим событием в жизни советского народа. В этом году была принята новая Конституция (Основной Закон) СССР. Проект Конституции был опубликован в центральной прессе в июне 1977 года. Обсуждение его «продолжалось почти четыре месяца и было в подлинном смысле слова всенародным»³. В этот период получили широкое распространение такие новые понятия, как *народный депутат, Советы народных депутатов*, описанные в выпуске.

Список источников насчитывает 10 названий: Правда, Известия, Комсомольская правда, Литературная газета, Неделя, Огонек, Крокодил, Юность, Новый мир, Октябрь. Принимался во внимание общий, не специализированный характер этих изданий, относительно одинаковое их отношение к разным областям общественной жизни, науки, техники, спорта, искусства и др. Журнал «Крокодил», так же как и сатирические страницы «Литературной газеты», «Недели» и др., привлекался в качестве письменного источника, отражающего новинки устной речи, а также некоторых видов неологизмов разового употребления в речи (каламбурных, экспрессивных и других новообразований).

В выпуске представлены:

1. Новые слова: *венероход, непередача, дипломтика, кровать-тумба, мотохулиган, предвыпускной, наставничать, автобум, анти-сон, спецавтомобиль, антисексизм, целинка, абресно, фототкань, телесерия, своеобразить, неполучение, конституционно, непусковой, нестратегический, ноотехнизация, нормотворческий, самостираться, старовозрастной, пиночетист, планетарно, бескройный, радиохирургический, стереокерамика, сверхгруз, длинноходность, брезентуха* (в разг. речи), *двухдневка* (в разг. речи), *малометражка* (в разг. речи), *жигуль* (в просторечии), *фотка* (в просторечии), *креп-лёнка* (в просторечии), *балдёж* (жарг.) и др.;

2. Новые значения известных ранее слов (помечаемые в выпуске звездочкой); они могут находиться в разных отношениях с извест-

³ Брежнев Л. И. О проекте Конституции (Основного Закона) Союза Советских Социалистических Республик и итогах его всенародного обсуждения. М., 1977, с. 4.

ными ранее значениями, в том числе и не дериватных: *ползунок* (замок молнии), *художница* (гимнастка), *занятость* (наличие оплачиваемой работы), *пятиугольник* (знак качества), *репейник* (застежка), *продлёнка* (удлинённый киносеанс), *комбайн* (комплект одежды), *радиоклуб* (вид радиопередачи) и др.

3. Новые идиоматические выражения: *белая пахота*, *от винтика*, *новое дыхание*, *при любой погоде*, *белая смерть*, *зелёный свет* и др.;

4. Очень представительный в количественном отношении разряд — сочетания, требующие толкований: *рабочая гарантия*, *народный депутат*, *дух Хельсинки*, *нейтронная бомба*, *звено конечной продукции*, *талон качества*, *крылатая ракета*, *малое поле*, *паспорт эффективности*, *погодная война*, *профилактическая комиссия*, *творческий план*, *трудовой паспорт*, *сельский час*, *школьное лесничество*, *совет рабочей чести* и др.;

5. Новые слова разового употребления (заключаемые в угловые скобки): *родниковость*, *кинжалоглазый*, *вытолок*, *вышесидящий*, *недоискусство*, *небокопительня*, *радиобанда*, *телевидение*, *телелюб*, *уважительность*, *автоадвокат*, *антижизнь*, *солнцекрасочно*, *суперша*, *плохопись* и др.;

6. В небольшом количестве ⁴ — новые значения (слов или словосочетаний) разового употребления: *критическая масса*, *серый хлеб* и др.;

7. Слова разового употребления с вторичным, в частности с переносным, значением к значениям не зарегистрированным по материалам слов: *высквозить*, *диколесье*, др.;

8. Новые сочетания разового употребления: *духовные гены*, *на сегодняшний глаз*, *штаб гласности*.

Отбор и дифференциация явлений, охватываемых перечисленными разрядами, были связаны с большими трудностями, которые объяснялись прежде всего неотчетливостью проявления тех или иных признаков слов и не абсолютной надежностью существующих материалов, отражающих употребление слов в тот или иной период.

Располагая существующими материалами, авторы не всегда могли найти объективные критерии для отграничения слов, значений и сочетаний слов разового употребления от слов «языковых».

Не вполне ясным был вопрос об оценке и включении слов — ближайших дериватов ранее известных слов: *ответик*, *отпусочек*, *ложочек*, *выщербинка*, *заизолировать*, *дроблёность*, *зашифрованность*, *нединамический* и под. Легкость и системность их образования по продуктивным моделям не должны приниматься во внимание, так как потенциальное далеко не всегда становится узуальным, языковым, а узуальное может в разных отношениях отклоняться от ожидаемого по системе. Однако здесь авторов выпуска могло ввести в заблуждение отсутствие регистрации этих слов в существующих словарях и картотеках, которое может обуславливаться небольшой частотностью употребления их в речи или недостаточным вниманием к ним при формировании картотек ⁵. Сюда

⁴ Что объясняется неотчетливостью противопоставления «разовых» значений «разовым» метафорическим, метонимическим и под. употреблением слов.

⁵ Эти слова вызвали сомнение и при их оценке как слов, принадлежащих языку, узуальных, или как слов, однократно употребленных в речи, окказиональных. Судьба некоторых из них прояснилась впоследствии. Так, слово *барханчик*, зарегистрированное авторами в обследованный период однократно (и отсутствующее в каких-либо лексикографических источниках и картотеках), было употреблено позже в произведении Л. И. Брежнева «Малая земля». Также «подтвердили» свое существование в языке слова *нединамический*, *магнитосферный*, *марсичность* и некот. др.

же можно отнести и образования от числительных: *восьмипозиционный, шестисерийный, однопрутковый* и др.

Имея целью дать по возможности полное представление о том новом, что встретилось в материалах заданного периода, авторы в трудных случаях руководствовались «презумпцией новизны», т. е. если нельзя было доказать, что отсутствующее в словарях и карточках слово — старое, оно считалось новым.

При обследовании источников авторы столкнулись с разрядом слов «несобственного вхождения» в русский язык, это, например, окказиональные заимствования: *хайскул* (англ.), *эпузе* (фр.), *агилу* (казах.); не вошедшие в литературный язык диалектизмы: *голо-ручьем, избываться* и под. Границы этого разряда также являются неотчетливыми. Большая часть подобных слов помещена в отдельный список.

Слова снабжаются указанием форм словоизменения, при этом авторы воздерживались от конструирования по системе видовых форм, кратких форм прилагательных, причастий, если эти формы не встретились в текстах. Предпринята попытка снабдить все слова ударениями, хотя в отдельных случаях не было уверенности в правильности этих указаний.

Большую трудность составила задача толкования значений слов, так как все они толкуются впервые. В тех случаях, когда значение слова объясняется в цитате, толкование отсутствует. Не приводятся толкования слов разового употребления; пониманию их значения, кроме текста цитаты, способствуют словообразовательные справки (см. ниже).

Стилистические пометы даются в несколько большем диапазоне, чем в словарях новых слов, при словах разового употребления они отсутствуют.

Как правило, при каждом новом слове авторы попытались дать этимолого-словообразовательную справку. В этой части словарной статьи показан способ образования слова: приводятся производящие слова с выделением участвующей в словообразовании основы, аффиксы, части сложных слов, поясняется способ образования и некоторые сопровождающие морфологические явления (например, чередования); в необходимых случаях даются дополнительные сведения.

Опираясь в основном на систематизацию словообразовательных моделей в академической грамматике, авторы понимали, однако, словообразование как исторический процесс, а не как отношения мотивированного и мотивирующего слов в синхронии. Если в позиции мотивирующего оказывалось слово, легко конструируемое по системе, но не подтверждаемое материалами, авторы не могли считать его производящим словом. В таких случаях устанавливалось узусное слово, от которого образовалось новое слово по аналогии с существующими производными словами. Словообразовательные морфемы выступают при этом нередко в «склеенном» виде, а словообразовательная модель может быть окказиональной (см., например, словообразовательные справки к словам *ежевесенне, придуришно, показушно, недуховность, рулонирование, несдвигаемость, недоосвоенный, незакрываемость, довоспитание, дозавалка* и др.). Эти слова могут быть образованы по продуктивным словообразовательным моделям или по образцу конкретного слова; обычно (но не обязательно) это слова индивидуально-авторские или окказиональные.

Таков первый выпуск серии. Три месяца и 10 источников — это тот предельный минимум времени и материала, который смог

быть представленным в издании небольшого объема. Он не является достаточно представительным, чтобы отразить полностью все лексико-семантические новообразования даже одного, 1977 г.⁶ Этот выпуск информирует лишь о тех из лексических новшествах, которые можно было выявить по материалам данного ограниченного среза. Преимущество этой методики — объективность и по возможности исчерпывающая полнота представления наблюдаемых по данному срезу явлений.

С целью показать ретроспективу и перспективу относительно этого трехмесячного среза, проиллюстрировать непрерывность процессов образования новых слов авторы включили в выпуск в качестве отдельных частей (II и III) результат обследования основных источников избранного списка за несколько дней января — первого месяца года — и декабря — последнего месяца. В отдельную часть (IV) вынесен также список слов без описания, куда вошли зарегистрированные по указанным источникам слова, отсутствующие в толковых словарях, словарях новых слов, словарях иностранных слов, орфографических словарях, словарных картотеках, но вызывающие сомнение в отношении их новизны, собственной принадлежности их русской речи, литературному языку, или имеющиеся в БСЭ, Словаре Даля, а также те, которые по разным причинам не могли быть даны со словарной статьей.

* * *

Выпуск составлен Н. З. Котеловой (слова на буквы *а — в, д — к*), В. П. Петушковым (*г, р — я*), Ю. Е. Штейнсапиром и Н. Г. Герасимовой (*л — н*).

Обследование источников и создание картотеки осуществлялось авторами, им помогали Э. Р. Сальмин, Т. С. Швиммер, Е. А. Лоптева.

Отредактирован выпуск Н. З. Котеловой. В редактировании словообразовательных справок принимала участие О. С. Мжельская. Помощь в работе над толкованиями на первом этапе обработки материала (слова на буквы *а — к, р*) оказывал И. В. Кормушин.

Авторы приносят свою благодарность глубокоуважаемым рецензентам выпуска проф. В. П. Беркову и ст. науч. сотр. Е. Э. Биржаковой, замечаниями которых они воспользовались, а также Ученому совету и Словарному сектору Института русского языка АН СССР, организовавшим обсуждение рукописи и утвердившим ее к печати.

Поскольку предполагается издание последующих выпусков и на суд читателя выносятся первый из названной серии, авторы просят все предложения по усовершенствованию выпусков серии, критические замечания и отзывы направлять по адресу: 103009, Москва, К-9, Пушкинская ул., 23, Издательство «Русский язык», Редакция русского языка.

Н. З. Котелова

⁶ Такая задача и не ставится авторами. Выпуски серии не будут ежегодниками. Следующий, второй выпуск строится по материалам периодической печати за февраль — май 1978 г., т. е. интервал составит семь месяцев,

СВЕДЕНИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ЧИТАТЕЛЮ

§ 1. Выпуск состоит из четырех частей. Основная часть (I) содержит слова, новые значения слов и новые словосочетания, сопровождающиеся соответствующей лексикографической разработкой. В части II и III включены дополнительные материалы (с лексикографической разработкой) за несколько дней января и декабря 1977 г. соответственно. Часть IV представляет собой список слов, по различным причинам (см. Предисловие) не вошедших в первую часть выпуска. Эти слова лексикографической разработки не имеют.

§ 2. Слова приводятся в том написании, в каком они зарегистрированы в материалах, поэтому в выпуске отмечены случаи различного написания однотипных слов, например:

ВЗРЫВО-НАБРОСНЫЙ, ая, ое.

ВЗРЫВОУДАРНЫЙ, ая, ое.

§ 3. Словосочетания, имеющие общий компонент, даются в разных словарных статьях, например:

ЗЕЛЁНЫЙ *, ая, ое. Зелёная страда.

ЗЕЛЁНЫЙ *, ая, ое. Зелёные стоянки.

ЗЕЛЁНЫЙ *, ая, ое. Зелёный свет.

§ 4. На своем месте по алфавиту другой компонент словосочетания отсылается к соответствующей словарной статье, например:

ЗЕРНО *, а, ср. (Я н т а р н о е з е р н о). См. янтарный.

§ 5. За заглавным словом с формами словоизменения и грамматическими пометами обычно следует толкование его значения и примыкающие к нему стилистические и эмоционально-экспрессивные характеристики. Далее даются цитаты из текстов с указанием на источник. Как правило, статья завершается справочным отделом, который содержит этимолого-словообразовательную справку.

§ 6. Заглавное слово словарной статьи дается полужирным прописным шрифтом, независимо от того, толкуется оно или имеет отсылку к другой статье:

КИНОПРОЛОГ, а, м. Вступительная часть какого-л. представления...

СТАНОК *, нка, м. Колёсофрезерный станок.
См. колёсофрезерный.

§ 7. В заглавном слове и его формах указывается ударение.

§ 8. Слова окказиональные, индивидуально-авторские с их грамматической характеристикой заключаются в угловые скобки и даются полужирным строчным шрифтом, например:

{**припечаленность**, и, ж.}.

{**урезчиться**, ится, сов.}.

{**химчисточный**, ая, ое}.

§ 9. Если в статье дается новое значение уже известного, имеющегося в словарях слова, то заглавное слово приводится со звездочкой (*), например:

ПРОДЛЁНКА *, и, ж. Удлиненный сеанс в кино...

Звездочка при заглавном слове ставится и в случае, когда оно является компонентом нового словосочетания, например:

ЗВЕНО *, а ср. Звено конечной продукции.

§ 10. При заглавном слове даются формы словоизменения и грамматические пометы:

1. При существительных — форма родительного падежа или помета *неизм.* — неизменяемое (если слово не изменяет форму при склонении), в отдельных случаях — форма множественного числа (или единственного, если заглавное слово дано во множественном числе). Ко всем существительным дается помета рода (или двух родов, если слово имеет два рода); если слово дано во множественном числе, дается помета множественного числа — *мн.*; например:

АВТОБУМ, а, м.

БОМБА-ПОСЫЛКА, бомбы-посылки, ж.

КСП, *неизм.*, м.

ИППИ, *неизм.*, м. и ж.

АФАРЫ, ов, мн.

2. При глаголах — личные окончания 1 и 2 (или 3) лица, указания на вид и переходность и непереходность, например:

РАСПОЛОВИНИТЬ, ню, нишь, сов., *перех.*

ЗАШКАЛИВАТЬ, ает, *несов.*; **зашкалить**, лит, сов., *перех.*

3. При прилагательных и причастиях — окончания женского и среднего рода и окончания кратких форм, если они зафиксированы в материалах, например:

БЕТЭЛОВЫЙ, ая, ое.

(*Антиравнодушный*, ая, ое; шен, шна, шно).

БЕЛОЖГУЩИЙСЯ, аясь, еясь.

4. При наречиях — помета *нареч.*, например:

ВНАБРОСКУ, *нареч.*

5. При числительных — форма родительного падежа и помета *числ.*, например:

ЧЕТЫРЕ *, рёх, *числ.* Группа четырёх.

6. При безлично-предикативных словах — помета *безл. сказ.* — безличное сказуемое, например:

(*бёгано*, *безл. сказ.*).

Примечание. Формы совершенного или несовершенного вида при глаголах, краткие формы прилагательных и причастий, форма глагола при причастии даются только в случае их наличия в материалах, т. е. не реконструируются авторами.

§ 11. Толкование слова дается после грамматических помет.

1. Если слово толкуется через значение помещенного в этом же выпуске слова, то в скобках при последнем дается указание (*см.*) — смотри, например:

НЕФТЕСТРОИТЕЛЬ, я, м. То же, что нефтестроєвец (*см.*).

2. На переносный характер значения указывается после толкования слова, если исходное значение в настоящем выпуске не дается, например:

МЕТАСТАЗ *, а, м. О новом проявлении какого-л. отрицательного явления (*переносно*).

и перед толкованием, если исходное значение также новое и помещено здесь же, например:

МАМАЛЫЖНЫЙ, ая, ое. Относящийся к мамалыге; здесь *перен.* бедняцкий.

3. Если толкуемое слово встретилось в материалах только в составе определенного словосочетания, то толкуется данное сочетание, например:

НЕРЫБНЫЙ, ая, ое. *Н е р ы б н ы е п р о д у к т ы* (моря). Беспозвоночная морская фауна и водоросли.

БЕЛЫЙ *, ая, ое. *Белая смерть*. О наркотиках.

4. Не имеют толкований слова, заключенные в угловые скобки, т. е. слова окказиональные, индивидуально-авторские, например: *зрителеспособный*, ая, ое).

иконособира́тель, я, м.).

5. Не дается толкование и в том случае, когда значение слова приводится в тексте цитаты, например:

АЭРОБАТИКА, и, ж. *..В программу его входили старты по слалому, «фигурное катание» и «аэробатика» (т. е. акробатика в воздухе).*

§ 12. После толкования даются указания особенностей стилистического и эмоционально-экспрессивного употребления слов.

Для стилистической характеристики используются следующие указания: *в разг. речи* (в разговорной речи); *в проф. речи* (в профессиональной речи); *в речи спортсменов*; *в разг. проф. речи* (в разговорной профессиональной речи); *в просторечии*; *жарг.* (жаргонное); *обл.* (областное) — к словам из диалектов.

В случае необходимости даются указания на особенности эмоционально-экспрессивного употребления слов: *неодобрит.* (неодобрительно); *шутливо*; *ирон.* (иронически); *образно*.

Слова, заключенные в угловые скобки, стилистических и эмоционально-экспрессивных помет не имеют.

§ 13. Типичное словосочетание приводится после толкования заглавного слова и выделяется разрядкой. Отсылочных толкований подобные сочетания не имеют, например:

НЕСТРАТЕГИЧЕСКИЙ, ая, ое. Не предназначенный для выполнения стратегических задач; тактический. *Н е с т р а т е г и ч е с к и й с а м о л ё т*.

Отсылочных толкований не имеют также приводимые в кавычках словосочетания типа «Победитель социалистического соревнования» и варианты одного из компонентов словосочетания, которые даются в круглых скобках, например:

МУЗЕЙ *, я, м. *Музей боевой (трудовой, комсомольской) славы.*

§ 14. После толкования курсивом приводятся иллюстрирующие значение и употребление слова или словосочетания цитаты.

1. Пропуск при сокращении в цитате обозначается двумя точками (...).

2. Пояснения в тексте цитаты даются в квадратных скобках.

§ 15. Указание на источник дается в квадратных скобках после текста цитаты по следующим образцам:

[*Правда* 18 апр.].

[*Комс. правда* 7 июня].

[*Лит. газета*, 17].

[*Новый мир*, 4, с. 263 (*Книжное обозрение*)].

[*В. Ефимов, Будьте преданы делу (Юность*, 6, с. 74)].

Фамилии авторов и названия произведений, а также названия

некоторых документов даются полностью перед ссылкой на источник, заключаемой в круглые скобки, например:

[Д. Холендро, *Лопух из Нижней слободки* (Юность, 5, с. 42)].
[Советско-французская декларация (Правда 23 июня)].

Если слово встретилось в других источниках, но цитаты из них не приводятся, то после ссылки на источник приводимой цитаты через тире даются ссылки на другие источники; названия изданий здесь приводятся в сокращенном виде (см. список сокращений), например:

..[Правда 12 мая].— К. пр. 1.4, 2.4, 3.4; Пр. 3.4, 9.4, 14.4, 27.4, 22.6; ЛГ, 16 и др.

§ 16. В конце словарной статьи с абзаца более мелким шрифтом дается этимолого-словообразовательная справка, в которой описывается способ образования или указывается источник заимствования слова.

1. Словообразовательные элементы (части слов, аффиксы и флексии), составляющие исное слово, выделяются полужирным шрифтом, например:

АВТОАТЛАС, а, м.

— **Автодорóжный** + **áтлас**.

ДВУЩЕЛЬНЫЙ, ая, ое.

— Дву... [**два**] + щель + -н(ый).

Флексии заключаются в круглые скобки.

2. Если новое слово образовано путем сложения слов, то в справке указывается: — Сложение слов.

3. Если новое слово образовано путем различного рода сокращений, то в справке указывается способ сокращения, например:

НАЧРАДИО, неизм., м.

— Сокращение сочетания слов: **начальник радиостанции**; **нач...** [**начальник**] + **радио**.

ЛАБА, ы, ж.

— Произвольное сокращение сочетания слов: **лабораторная работа**.

В справке к аббревиатурам, кроме способа сокращения, указывается также характер сокращения — буквенный или звуковой, например:

ОТРЦ, неизм., м.

— Сокращение сочетания слов: **Олимпийский телерадиоцентр** (первые буквы слов и частей слов).

4. При участвующих в словообразовании префиксоидах и суффиксоидах дается пояснение: в квадратных скобках — от какого слова образован префиксоид, в круглых — его значение, например:

НЕФТЕУЛАВЛИВАТЕЛЬ, я, м.

— **Нефте...** [**нефть**] + **улавливатель**.

АНТРОПОМЕР, а, м.

— **Антропо...** (относящийся к человеку) + ...**мер** [**мерить**].

5. Соединение словообразовательных элементов в новое слово показано при помощи знака +.

6. Если в словообразовании участвует слово, которое отсутствует в словарях, оно заключается в угловые скобки, например:

АВТОГРЕЙД, а, м.

— **Авто...** [**автомобильный**] + (грейд <англ. grade — разравнивать).

7. В справочном отделе в необходимых случаях приводятся также модели, по которым могло быть образовано то или иное слово, например:

(**Автомотостарина́**, ы, ж.).

— **Автомото...** [**автомобильно-мотоциклетный**] + **старина́**, ср. **автомотосекция**, **автомотошкола**.

8. Если в словообразовании участвует слово, приводимое здесь же в выпуске, то при последнем дается указание (см.) — смотри, например:

(**непереоценищик**, а, м.).

— **Непереоценка** (см.) + -щик.

9. Справочного отдела не имеют статьи, в которых заглавным является зафиксированное в словарях слово, отмеченное звездочкой.

10. Слова иноязычного происхождения в справочном отделе имеют указание на язык, из которого они заимствованы. Здесь же приводится написание слова на языке-источнике (написание греческих слов дается латинскими буквами). В случаях, когда заимствованное слово имеет другие значения в языке-источнике, дается перевод исходного значения этого слова, например:

АПВЕЛЛИНГ, а, м.

— Англ. upwelling.

БАМП, а, м. Парный или групповой танец...

— <Англ. bump — удар, столкновение.

Список сокращений

<i>англ.</i> — английский	<i>несов.</i> — несовершенный вид
<i>апр.</i> — апрель	<i>обл.</i> — областное
<i>безл.</i> — безличное	<i>орф.</i> — орфографически
<i>глагол.</i> — глагол	<i>п.</i> — падеж
<i>гр.</i> — греческий	<i>пер.</i> — перевод
<i>действ.</i> — действительное (при- частие)	<i>перен.</i> — переносно
<i>дек.</i> — декабрь	<i>перех.</i> — переходный (глагол)
<i>др.</i> — другой	<i>португ.</i> — португальский
<i>ед.</i> — единственное число	<i>прич.</i> — причастие
<i>ж.</i> — женский род	<i>проф.</i> — профессиональный
<i>жарг.</i> — жаргонное	<i>разг.</i> — разговорный
<i>ирл.</i> — ирландский	<i>род.</i> — родительный (падеж)
<i>ирон.</i> — ироническое	<i>с.</i> — страница
<i>ит.</i> — итальянский	<i>сказ.</i> — сказуемое
<i>косв. п.</i> — косвенный падеж	<i>см.</i> — смотри
<i>лат.</i> — латинский	<i>собир.</i> — собирательное
<i>м.</i> — мужской род	<i>сов.</i> — совершенный вид
<i>мн.</i> — множественное число	<i>ср.</i> — сравни
<i>нареч.</i> — наречие	<i>ср.</i> — средний род
<i>наст.</i> — настоящее время	<i>страд.</i> — страдательное (прича- стие)
<i>неизм.</i> — неизменяемое	<i>сущ.</i> — существительное
<i>некот.</i> — некоторый	<i>фр.</i> — французский
<i>нем.</i> — немецкий	<i>цит.</i> — цитата
<i>неодобрит.</i> — неодобрительное	<i>числ.</i> — числительное
<i>неперех.</i> — непереходный (гла- гол)	<i>январь</i> — январь

Список сокращенных обозначений, принятых для газет и журналов

<i>Изв.</i> — Известия	<i>Нед.</i> — Неделя
<i>Комс.</i> — Комсомольская	<i>Ог.</i> — Огонек
<i>К. пр.</i> — Комсомольская правда	<i>Пр.</i> — Правда
<i>ЛГ</i> — Литературная газета	

А

АВИАДЕТЕКТОР, а, м. Детектор (прибор для обнаружения чего-л. или для измерения какой-л. величины), установленный на борту самолета. *Предусматривается использование инфракрасных авиадетекторов, обеспечивающих обнаружение с воздуха скрытых очагов горения в условиях сильной задымленности.* [Известия 26 апр.].

— Авиа... [*<авиационный>*] + детектор.

АВИАКОНВЕРТ, а, м. Конверт с условными знаками авиапочты. *Взяла авиаконверт с флорой и фауной, запечатала в него свою ноту и отправила прямо в Файфландию. Совету директоров фирмы «Футгут».* [Лит. газета, 20].

— Авиа... [*<авиапочта>*] + конверт.

АВИАЛЕСООХРАНА, ы, ж. Государственная лесная охрана, использующая авиацию. *Повышение оперативности в обнаружении и тушении лесных пожаров будет достигнуто за счет внедрения рассчитываемых с помощью ЭВМ оптимальных режимов работы подразделений авиалесоохраны.* [Известия 26 апр.].

— Авиа... [*<авиационный>*] + лесоохрана.

АВИАПУТЕШЕСТВЕННИК, а, м. Тот, кто путешествует на самолете. *Вместо давно знакомых всем АН-2 — заслуженных ветеранов местных воздушных линий — авиапутешественники увидели на взлетной полосе изящные, небольшие машины, на которых затем и совершили свой первый полет.* [Правда 16 июня].

— Авиа... [*<авиационный>*] + путешественник.

АВП, неизм., м. (А В П наоборот). Предлагаю новый вид транспорта. Я назвал его АВП-наоборот. В корпусе аппарата на воздушной подушке нет мощного двигателя, вентиляторов. Только пассажирский салон. Аппарат движется за счет энергии струй сжатого воздуха, направляемых из полотна дороги под его днище. И под углом, создавая не только подъемную силу, а также силу, толкающую его вперед. [Комс. правда 28 мая].

— Сокращение сочетания слов: аппарат на воздушной подушке (первые буквы слов).

АВТОАДВОКАТ, а, м.). Море бумаг все растет. Поэтому случается такое: проиграли заводские юристы процесс сегодня, а завтра находят в архиве документ, который мог бы повернуть дело совсем другой стороной. ЭВМ, в считанные минуты находящая все данные по какой-либо статье закона, никогда ничего не упустит и всегда сможет выступить в роли своеобразного «автоадвоката». [Правда 4 мая].

— Авто... [*<автоматический>*] + адвокат.

АВТОАТЛАС, а, м. Атлас с картами автодорог. Дорожная таблица гласила: «Тлмаче». Не трудитесь искать его на больших географических картах. Даже в крупномасштабном автоатласе

ЧССР это название отмечено самой крохотной точкой. Но специалистам в энергетике оно говорит многое. [Правда 20 апр].

— Автодорожный + атлас.

АВТОБУМ, а, м. Резкое повышение количества автомобилей. «Автобум» принес в нашу жизнь не одни лишь удобства. Воздух городов делается все коварнее.. Необратимый рост числа автомобилей, автобусов, мотоциклов и прочих средств передвижения, оставляющих за собой «голубой дымок», заставляет специалистов серьезно задумываться. [Комс. правда 27 мая].

— Авто... [<автомобильный>] + бум.

АВТОБУС *, а, м. Автобусы дружбы. Специальные автобусы с группами туристов из другой страны. Многолетняя традиция взаимных посещений на «автобусах дружбы» показала, что подобный визит особенно эффективен для тех, кто оказывается на родственном предприятии, у кого появляется возможность подробнее вникнуть в детали знакомого производства, задать свои, интересующие «посвященных», вопросы. [Правда 21 апр].

Ср. рейс (см.) дружбы, поезд дружбы.

АВТОГРАДЕЦ, два, м. Житель автограда — города с развитой автомобильной промышленностью. Кандидаты автоградцев.. В городе автомобилестроителей на Каме — Набережные Челны закончилась регистрация кандидатов в депутаты местных Советов. [Правда 2 июня].

— Автоград + -ец.

АВТОГРЕЙД, а, м. Комплекс машин и механизмов для строительства автомобильных дорог, взлетно-посадочных полос и т. п. с бетонным покрытием, включающий грейдеры, бетоноукладчики и др. Темпы сооружения новых и реконструкции действующих шоссейных линий пока еще отстают от темпов роста транспортного потока.. Важно ускорить индустриализацию работ на магистралях.. Строители получают все больше современной техники, в частности высокопроизводительных комплектов типа «автогрейд». [Правда 3 июня].

— Авто... [<автомобильный>] + (грейд <англ. grade — разравнивать>).

(автоконструктор, а, м.). А как быть, если нужная деталь никогда не создавалась? И в этом случае машина поможет конструктору. Она не только предложит чертежи более или менее сходных деталей, но и разобьет их по степени близости на восемь групп. Выловит все самое ценное даже в отдаленных разработках. Экономия от такого «автоконструктора» более миллиона рублей в год. [Правда 4 мая].

— Авто... [<автоматический>] + конструктор.

(автоматист, а, м.). См. цит. к непереоценщик.

— Автоматизм + -ист.

АВТОМАТ-УПАКОВЩИК, автомата-упаковщика, м. Автомат, выполняющий работу по упаковке чего-л. Первая в мезишней промышленности страны автоматическая линия по упаковке крепежных деталей начала действовать на Череповецком сталепрокатном заводе. Каждый час с ее конвейера сходит 5 тонн готовой к отправке продукции.. В ближайшее время намечен серийный выпуск подобных автоматов-упаковщиков для сталепрокатных заводов. [Известия 21 мая].

— Сложение слов.

АВТОМАТИК *, а, м. Тот, кто занимается вопросами автоматизации каких-л. процессов. Результаты автоматизации транспортных конвейеров превзошли все ожидания.. А группа Щербины